



# PROGRAMME

Vendredi 2 avril 2004 à 20h30  
Eglise Protestante Saint Pierre le Jeune

*Merci de n'applaudir qu'à la fin de chaque partie*

## Chœur

GREGORIEN	<i>Ubi Caritas</i>
Jean LANGLAIS (1907-1991)	<i>Stella Maris o Maria (voix d'enfants)</i>
Jean LANGLAIS	<i>O Bone Jesu (voix d'enfants)</i>
Maurice DURUFLE (1902-1986)	<i>Notre Père (voix mixtes)</i>
Maurice DURUFLE	<i>Quatre motets opus 10 (voix mixtes)</i> <i>Ubi Caritas</i> <i>Tota pulchra es</i> <i>Tu es Petrus</i> <i>Tantum Ergo</i>
Gabriel FAURE (1845-1924)	<i>Ave Verum opus 65 (voix d'enfants)</i>
Joseph RINGEISSEN (XIX <sup>e</sup> siècle)	<i>Veni Creator (voix d'enfants)</i>
Georges BIZET (1838-1875)	<i>Agnus Dei (voix d'enfants)</i>

## Orgue

Maurice DURUFLE *Choral varié sur le thème du Veni Creator.*

## Chœur

Léo DELIBES (1836-1891)	<i>Messe brève (voix d'enfants)</i>
Gabriel FAURE	<i>Cantique de Jean Racine opus 11</i>

## Interprètes

Les Petits Chanteurs de Strasbourg (direction : Philippe UTARD)  
Orgue : Roselyne KOENIGUER

**Faites nous part de vos réactions, critiques, encouragements**

Les Petits Chanteurs liront avec le plus grand intérêt les commentaires que vous laisserez sur le Livre d'Or de l'association après ce concert : [www.petits-chanteurs-strasbourg.com](http://www.petits-chanteurs-strasbourg.com).



Strasbourg – 2 avril 2004

## LES INTERPRETES

**Les Petits Chanteurs de Strasbourg, le chef de chœur Philippe Utard**

*Lire au dos de la pochette programme.*

### **L'organiste Roselyne Koeniguer**

Elle débute à 9 ans ses études musicales au Conservatoire National de Région de Strasbourg, où elle obtient le Certificat de Fin d'Etudes en piano en 1990 et une Médaille d'Or à l'unanimité avec les félicitations du jury en orgue en 2001, ainsi que le Diplôme d'Etudes Musicales dans la classe de Marc Schaefer, puis de Daniel Maurer. Parallèlement, elle effectue des études scientifiques et obtient le diplôme de Directeur du son (« Tonmeister ») au centre PRIMUS, à l'université Marc Bloch de Strasbourg, en 1996.

Elle joue régulièrement avec l'Orchestre Philharmonique de Strasbourg. Elle se produit aussi à l'Opéra du Rhin et avec l'orchestre symphonique du Conservatoire.

Elle a accompagné les Petits Chanteurs de Strasbourg dans le cadre d'une tournée dans les Alpes. Elle accompagne régulièrement les offices religieux, notamment sur l'orgue historique de Bouxwiller.

Professeur agréé, elle enseigne le piano et l'orgue dans plusieurs écoles de musique du Bas-Rhin, ainsi qu'à l'AFORGEP.

### **Für unsere deutsche Freunden**

#### **Der Chor**

Im September 2001 gegründet, ist dieser Chor die Nachfolge der "Petits Chanteurs de la Cathédrale de Strasbourg". Zu den herausragendsten Leistungen des Chors mit seinem profanen und sakralen Repertoire gehören u.a. das **Internationale Musikfestival von Straßburg** gemeinsam mit dem Philharmonischen Orchester von Straßburg, eine fruchtbare Zusammenarbeit mit der **Opéra National du Rhin** (Die tote Stadt, Carmen, Turandot,...); im Jahre 2003 das **speziell für den Chor geschaffte Oratorium in St. Vincent de Paul**; Sommerkonzerte in Frankreich (Mitte, Bourgogne, Alpen) und im Ausland (Luxembourg) sowie die Teilnahme an den Hauptabendnachrichten des Fernsehsenders TF1 zu Weihnachten.

Der Chor besteht aus 60 Kinderstimmen (Jungen und Mädchen im Alter von 7 bis 16 Jahren) sowie aus Männerstimmen.

#### **Der Chorleiter**

Philippe Utard wurde im Jahre 1968 in Colmar geboren. Er studierte Klavier und Orgel an der Nationalen Musikschule in Colmar (Ecole nationale de musique de Colmar) und wurde anschließend ins Nationale Konservatorium des Gebietes von Straßburg (Conservatoire National de Région de Strasbourg) aufgenommen. Nach einigen Erfahrungen als Chorleiter, besucht er die Dirigenten-Klasse von Pierre Cao in Metz, und absolviert Meisterklassen u.a. mit Frieder Berniux, Michel Corboz, Ireneu Segarra.

Anspruchsvoll vom Ruf, besteht seine Arbeit mit dem Kind darin, Gesangsliebhaber in ihrer schönsten Form zu erschaffen und dabei das Kind in seiner Entwicklung zum Erwachsenen zu respektieren.

#### **Merci à nos partenaires :**

Hanau Styl', Prêt-à-porter à Ingwiller

Alsacréations, créateur de notre site [www.petits-chanteurs-strasbourg.com](http://www.petits-chanteurs-strasbourg.com)